

Аннотация рабочей программы дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

<p style="text-align: center;">Цель изучения дисциплины</p>	<p>Целью освоения дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции» является:</p> <ul style="list-style-type: none"> - создание комплексного представления об английском языке как одной из базовых дисциплин гуманитарного образования; - формирование системы знаний английской грамматики; - формирование навыков чтения и перевода оригинальных английских текстов; - освоение международной английской юридической терминологии.
<p style="text-align: center;">Место дисциплины в структуре образовательной программы</p>	<p>Дисциплина входит в состав Базовой части цикла Гуманитарных дисциплин Б1.Б9. учебного плана по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция (2 курс, 4 года обучения, очная форма)</p>
<p style="text-align: center;">Формируемые компетенции</p>	<p>В результате освоения дисциплины выпускник должен обладать следующими компетенциями:</p> <ul style="list-style-type: none"> - способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК – 5); - способность владеть навыками профессионального общения на иностранном языке (ОПК – 7);
<p style="text-align: center;">Знания, умения и навыки, получаемые в результате освоения дисциплины</p>	<p>В результате освоения дисциплины обучающийся приобретает следующие навыки:</p> <p>Знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> - цели и задачи дисциплины; - базовые понятия дисциплины; - фонетику, лексику и грамматику изучаемого языка; - лексико-грамматический минимум по юриспруденции в объеме, необходимом для работы с иноязычными текстами в процессе профессиональной деятельности. <p>Уметь - объясняться на изучаемом языке в пределах обычных жизненных ситуаций;</p> <ul style="list-style-type: none"> - читать и переводить тексты на изучаемом языке; грамотно употреблять в речи изученный фонетический, лексический, грамматический материал на иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности; - читать иноязычные тексты профессиональной направленности; выполнять выборочный письменный перевод профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский; - грамотно употреблять в речи изученный фонетический, лексический, грамматический материал на иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности; - читать иноязычные тексты профессиональной направленности; - выполнять выборочный письменный перевод профессионально-значимых

	<p>текстов с иностранного языка на русский.</p> <p>Владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> - навыками общения на изучаемом языке на бытовые и общественно-значимые темы; - навыками ведения деловых разговоров и письменного общения на иностранном языке; - навыками перевода профессионально-значимых текстов с иностранного языка на русский.
<p>Содержание дисциплины</p>	<p>1 курс</p> <p>Тема 1. Общие вопросы перевода юридических терминов.</p> <p>Тема 2. Судебная система в США и Великобритании.</p> <p>Тема 3. Полицейские силы США и Великобритании.</p> <p>Тема 4. Тюрьмы США и Великобритании.</p> <p>Тема 5. Англо-американское право.</p> <p>Тема 6. Гражданское право и уголовное право.</p> <p>2 курс</p> <p>Тема 1. Особенности перевода сослагательного наклонения.</p> <p>Тема 2. Общее право.</p> <p>Тема 3. Статутное право.</p> <p>Тема 4. Преступление.</p> <p>Тема 5. Наказание.</p> <p>Тема 6. Суд по делам несовершеннолетних.</p> <p>Тема 7. Закон.</p>
<p>Используемые информационные, инструментальные и программные средства</p>	<p>Основная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Английский язык в сфере юриспруденции: Учебник для бакалавриата / Куликова Э.Г., Солдатов Б.Г., Солдатова Н.В. - М.:Юр.Норма, НИЦ ИНФРА-М, 2018. - 208 с. + Доп. материалы [Электронный ресурс]; Режим доступа http://www.znanium.com. (Высшее образование: Бакалавриат). http://www.znanium.com: (дата обращения: 13.08.2018) 2. Английский язык : учеб. пособие / З.В. Маньковская. М. : ИНФРА-М, 2018. — 200 с. + Доп. материалы [Электронный ресурс]; Режим доступа http://www.znanium.com. - (Среднее профессиональное образование). www.dx.doi.org/10.12737/22856. (дата обращения: 13.08.2018) 3. Английский для юристов: Уч.пос./сост. Гуманова Ю.Л. и др.- М.:ТЕИС,1998- 198 с. 4. Английский для юристов. Базовый курс: учебное пособие. М., 2012. 5. Английский язык: Уч-к для юрид. вузов / Хижняк С.П., Ефимова И.И., и др./2 изд.-Саратов,СГАП,2000. 448 с. 6. Батлер У.Э.Русско-английский юридический словарь. М.:Зерцало, 1995. 296 с. 7. Бонк Н.А., и др. Уч-к англ. яз. в 2-х ч. М.: ДеКонт-ГИС,1996. - ч.1. -

637с., ч.2. 511 с.

8. Бурдин Л.С., Куриленко В.Б. Англо-рус. словарь. Сфера образования. Обнинск, 1995.154 с.
9. Выборова Г.Е., Махмурян К.С. Сб. упражнений по англ. грам-ке. Уч.пос. для неязык. вузов. М,2000. 176 с.
10. Голицынский Ю.Б. Грамматика. Сб. упражнений. Англ.яз. / Изд.3, перераб. и доп. СПб. КАРО,2000. 505 с.
11. Драгункин А.Золотые таблицы англ.яз.:Уч.пос. СПб.: Союз, 2002. 192 с.
12. Зеликман А.Я. Английский для юристов: Уч.пос. Р-н-Д.: Феникс, 2000. 352 с.
13. Кушникова Г.К. Краткий справочник по грамматике английского языка: методические указания. Москва: издательство «Флинта», 2018+ Доп. материалы [Электронный ресурс]; Режим доступа <http://biblioclub.ru> (дата обращения: 13.09.2018)
14. Лебедева А. А., Аксенова Г. Н., Бараник Е. В. Лагутенкова М. В., Литвинова С. А. Английский для юристов: учебник / ред. А.А. Лебедева. М.: Юнити-Дана, 2015. 375 с. [Электронный ресурс]; Режим доступа <http://biblioclub.ru> (дата обращения: 13.09.2018).
15. Мамулян А.С., Кашкин С.Ю. Англо-русский полн. юрид. Словарь. М.: Советник, 1993. 400 с.
16. Оксфордский русско-англ. Словарь / сост.Уилер. М. М.: Престиж,1997. 911 с.
17. Уголовная хроника в англо-америк. прессе.: Уч.пос. /сост. Молодкин А.М. Саратов, СГАП, 1997. 124 с.
18. Уч. пос. по англ. языку для 3 курса юрид. Вузов. / сост Зарайский А.А. Ефимова И. Саратов, СГАП. 2001. 154 с
19. Учебник английского языка для юрид. вузов / Хижняк С.П., Ефимова И.И. и др. Саратов, СГАП. 1995. 365 с.
20. Хижняк С.П. Английский язык для студ-в юрид. вузов. ч.2- Саратов, СГАП, 1996. 240 с.
21. Читаем юрид. лит-ру на англ. яз.: Уч.пос/ сост.Бушин И.В. и др.- Саратов, СГАП,1998. 148 с.
22. Шенвелева С.А. Английский для юристов: Уч. пос. для вузов. М.:ЮНИТИ-ДАНА,2000- 495 с.

Дополнительная литература

1. Английский язык для юридических вузов и факультетов учеб./ С.П. Хижняк.- 4-е изд. – Ростов н/Д: Феникс, 2004. 448 с.
2. Англо-русский словарь. Более 15 тысяч слов и выражений/ составить Т.А. Спиридонов. М., 2013.
3. Англо-русский, русско-английский словарь / под ред. А.П. Ивакина. М., 2012.
4. Англо-русский, русско-английский словарь для учащихся. 30 тысяч слов/ ред. Г.В. Гардеева. М., 2012.
5. Англо-русский, русско-английский разговорник/ составитель Е.И. Лазарев. М., 2012.
6. Бочарова, Г. В. Русско-английский, англо-русский словарь, 2007
7. Зайцева С.В. Английский для юристов: учебное пособие/ С.В. Зайцев. М., 2012.
8. Межкультурная коммуникация (Онлайн Энциклопедия Кругосвет)[Электронный ресурс]. Режим доступа http://www.krugosvet.ru/enc/gumanitarnye_nauki/sociologiya/MEZHKULTURNAYA_KOMMUNIKATSIYA.html (дата обращения: 07.08.2018).
9. Новый англо-русский и русско-английский словарь, 70 тысяч слов и словосочетаний. М., 2013.

	<p>Учебники</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Деловое письмо: Основы, примеры, упражнения Вьюшкина Е.Г. Каминская Е.В. 2. Пособие по аннотационному переводу и аннотированию. Сост. Ессина И.Ю., Бочарова И.Е. 3. Учебник английского языка для 2 курса С. П. Хижняк 4. Учебник английского языка для студентов 1 курса С. П. Хижняк, Ефимова И.И., Кирюшкина Т.В. Митрофанова В.В. 5. Учебное пособие по английскому языку для студентов юридических вузов и факультетов Вьюшкина Е.Г., Ефимова И.И. <p>Программное обеспечение и Интернет-ресурсы:</p> <p>Аудио - и видеокурсы</p> <p>Look ahead (BBC English). М.: Инфра-М, 1998 Connect with English. McGraw-Hill, 1998. Полный сборник TOEFL. National Company / Lincolnwood, Illinois USA, 1996 Gear J., Gear R. Cambridge preparation for the TOEFL test. Cambridge, 1997. Listening to TOEFL. An official study aid. Princeton, 1989.</p> <p>Мультимедийные лицензионные компьютерные программы:</p> <p>Reward. InterN@tive (сетевой) Snap! Everyday solutions, Encyclopedia. Topics. Entertainment, Renton, WA, 2002. Snap! Everyday solutions, Letters. Topics. Entertainment, Renton, WA, 2002. Аскарова А.Х., Ильичева Е.Г. Учебные видеofilьмы на VHS и DVD</p> <p>Компьютерные программы:</p> <p>Windows 2000, 2003, Microsoft Office 2000, 2003, Java, VBA, Visual Basic и др. (входят в поставку OEM – лицензии)</p>
<p>Фонд оценочных средств текущего контроля успеваемости обучающихся</p>	<p>доклады, собеседования, круглый стол, контрольная работа</p>
<p>Форма промежуточной аттестации</p>	<p>Экзамен</p>